

EVANGELISCHE GEMEINDE  
VON LOCARNO UND UMGEBUNG

# Jahres-Bericht

des

Kirchen-Vorstandes

pro

1925

1 9 2 6

VERLAGSANSTALT DER „SÜDSCHWEIZ“ A.G., LOCARNO

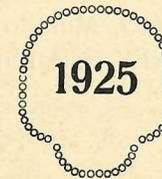
EVANGELISCHE GEMEINDE  
VON LOCARNO UND UMGEBUNG

Jahresbericht

des

Kirchen-Vorstandes

pro



1 9 2 6

VERLAGSANSTALT DER „SÜDSCHWEIZ“ A.-G., LOCARNO

**Einladung**  
**zur ordentlichen Generalversammlung**

der

Evangelischen Gemeinde von Locarno und Umgebung

Sonntag den 21. März 1926, vormittags 10<sup>3/4</sup> Uhr  
in der Kirche in Muralto.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht des Vorstandes, Abnahme des Kassa-berichtes und der Pfarrhausbaurechnung, Entlastung des Vorstandes.
3. Eventuelles.

Um vollzähliges Erscheinen bittet

**Der Kirchenvorstand.**

Muralto, }  
Locarno, } 4. März 1926.

## KIRCHEN-VORSTAND:

*Präsident:* ~~JAK. SCHMID-SOMMER~~, Muralto  
*Vize-Präsident:* G. MANTEL, Locarno  
*Sekretär:* J. BURKHARDT, Minusio  
*Kassier:* ~~OTTO NÄGELI~~, Muralto  
*Materialverwalter:* CHR. SCHENK, Muralto  
*Beisitzer:* ~~H. STIRNEMANN~~, Monti  
H. R. MARTY, Muralto  
H. SCHELKER, Losone  
EMIL SCHEURER, Locarno

## RECHNUNGS-REVISOREN:

C. SIGG, Muralto  
C. FREY, Locarno

*Pfarrer:* A. G I R A R D

Pfarrhaus bei der Kirche  
Telephon No. 450

## An die Mitglieder der Evangelischen Gemeinde Locarno und Umgebung

---

Werte Freunde und Glaubensgenossen!

Wir haben die Ehre, Ihnen hiermit unsern Jahres- und Rechnungsbericht für 1925, als 26. Jahresbericht, zu unterbreiten.

Wenn wir heute einen Rückblick werfen auf unser verflossenes Kirchenjahr, so geschieht es diesmal in erster Linie mit einem Gefühle des Dankes, brachte uns dasselbe doch die Erfüllung unseres Planes, ein eigenes Pfarrhaus zu besitzen.

Es sind nun gerade zirka zwei Jahre her, seit Ihre Generalversammlung sich zum Ankauf des Bauplatzes für das Pfarrhaus direkt oberhalb unserer Kirche entschloß und die Folge hat gezeigt, daß die Wahl des Platzes eine überaus glückliche war. Durch die gleiche Versammlung wurde der Vorstand auch ermächtigt, eine Baukommission zu ernennen und den Bau des Pfarrhauses so schnell als möglich durchzuführen.

Die alsdann bestellte Baukommission war zusammengesetzt aus den Herren:

G. Mantel, Locarno, Präsident	} als Vertreter des Kirchenvorstandes
Otto Nägeli, Muralto, Kassier	
I. Burkhardt, Minusio, Aktuar	
H. Schaeppi, Muralto, Beisitzer	} als Vertreter der Gemeindemitglieder
C. Sigg, Muralto, Beisitzer	

Nicht immer leicht war das Amt dieser Kommission, die in den 18 Sitzungen, die sie während der ganzen Bauperiode abzuhalten hatte, oft schwere und undankbare Arbeiten zu erledigen hatte. Umso aner kennenswerter ist es daher, daß trotz vieler Schwierigkeiten die Baukommission

die ihr übertragene Aufgabe glänzend gelöst hat, denn darin sind gewiß alle unsere Mitglieder mit uns einig, daß das erstellte Pfarrhaus eine wertvolle Zierde für unsere Gemeinde ist.

Nachdem das vollendete Pfarrhaus letzten Frühling während einem Tage den Gemeindemitgliedern zur Besichtigung offen gestanden hat, von welcher Gelegenheit zu unserer Freude ausgiebig Gebrauch gemacht wurde, konnte dasselbe durch den Vorstand am 9. Mai 1925 unserm Herrn Pfarrer Girard übergeben werden.

Wir möchten auch an dieser Stelle nicht unterlassen, der gesamten Baukommission unsern herzlichsten und aufrichtigsten Dank auszusprechen für ihre große, uneigennützig und wertvolle Arbeit, die sie in Ausübung ihres Mandates geleistet hat. Auch unserm Mitglied, Herrn Architekt Fischer, Muralto, der die Pläne für das Pfarrhaus ausarbeitete und dem auch die Leitung des Baues übertragen war, sowie allen am Bau beteiligten Firmen gebührt unsere volle Anerkennung.

Trotzdem bei Vergebung der Arbeiten auf größtmögliche Sparsamkeit Bedacht genommen wurde, war es leider nicht zu umgehen, daß der seinerzeit von der Gemeinde für den Bau des Pfarrhauses, inklusive Bauland, dem Vorstand zur Verfügung gestellte Kredit von Fr. 55,000.— um den Betrag von Fr. 5035.75 überschritten werden mußte. Wir ersuchen Sie, dieser Ueberschreitung Ihre gefl. Genehmigung erteilen zu wollen.

Gemäss dem nachfolgenden Kassenbericht kommt der Gemeinde das Pfarrhaus, Ankauf des Bauplatzes inbegriffen, endgültig auf

Fr. 60,035.75 zu stehen. An diesen Betrag wurden

Fr. 39,106.95 durch im Jahre 1923/24 unter unsern Glaubensgenossen jenseits des Gotthard durchgeführte Kollekte und

Fr. 2,761.— durch eine Sammlung unter unsern Mitgliedern und hiesigen Freunden, zusammen

Fr. 41,867.95 aufgewendet, so daß für uns eine Bauschuld entstand von

Fr. 18,167.80

die, gemäß Beschluß der letztjährigen Generalversammlung, durch eine Obligationen-Anleihe von 20,000

Franken, verzinslich zu 5 Prozent und sichergestellt durch Hypothek im ersten Range auf die Pfarrhausliegenschaft, konsolidiert werden konnte. Dieses Anleihen wurde unter unsern Mitgliedern bis auf einen Betrag von Fr. 1600.—, der zu Lasten unseres gewöhnlichen Kirchengutes durch uns selbst übernommen wurde, placiert.

Allen, die durch Leistung eines freiwilligen Beitrages oder durch Zeichnung von Obligationen unser Werk haben verwirklichen helfen, fühlen wir uns verpflichtet, herzlichen Dank zu sagen für ihre Unterstützung.

Uebergehend zu der ordentlichen Berichterstattung über den Gang in unserer Gemeinde dürfen wir erfreulicherweise konstatieren, daß die sonntäglichen Gottesdienste auch im verflossenen Jahre sich stets eines guten Besuches erfreut haben. An pfarramtlichen Funktionen fanden statt:

9 Taufen  
15 Konfirmationen  
5 Trauungen  
22 Beerdigungen

während der Religionsunterricht von 83 Kindern besucht wurde.

Unserm Seelsorger, Herrn Pfarrer Girard, gebührt an dieser Stelle unser und unserer Gemeinde Dank für seine treue und pflichtbewußte Amtstätigkeit, ebenso Frau Pfarrer für ihre Mithilfe, speziell durch die Leitung der von einer zahlreichen und dankbaren Kinderschar besuchten Sonntagsschule. Auch ist es uns daran gelegen, dem Kirchenchor unserer Gemeinde und dessem unermüdlichem Dirigenten Herrn Gillmeister die Mitwirkung bei den Gottesdiensten an den kirchlichen Festtagen bestens zu verdanken.

Das vergangene Jahr war auch für den Vorstand ein arbeitsreiches. Er erledigte seine Geschäfte in fünf meist vollzählig besuchten Sitzungen.

Wir benützen den Anlaß noch, um alle unsere hier ansässigen Glaubensgenossen, die noch nicht eingeschriebene Mitglieder unserer Gemeinde sind, herzlich einzuladen, sich zum Beitritt als Mitglieder anzumelden. Im Interesse einer gedeihlichen Entwicklung unserer Gemeinde, deren Aufgabenkreis immer größer wird, ist eine Vermehrung unseres Mitgliederbestandes, der im Verhältnis zu der Seelenzahl der Protestanten unseres Kreises leider noch sehr gering ist, eine dringende Notwendigkeit. Wir sind auf die tatkräftige materielle und moralische Mithilfe Aller angewiesen.

Zum Schlusse ist es uns eine angenehme Pflicht, auch dem Vorverein Basel der protestantisch-kirchlichen Hilfsvereine der Schweiz für seine große finanzielle Unterstützung, die er uns fortwährend angedeihen läßt, innig zu danken und indem wir unsere Gemeinde Gottes Segen empfehlen, zeichnen wir

mit vorzüglicher Hochachtung

Namens des Vorstandes  
der Evang. Gemeinde von Locarno  
und Umgebung:

Der Präsident: **Jak. Schmid-Sommer**

Der Aktuar: **J. Burkhardt**

KASSA-RECHNUNG 1925

Einnahmen.

	Fr.	Rp.
1. Kassa-Saldo vom 31. Dez. 1924	295	20
2. Postcheck-Saldo 31. Dez. 1924	807	45
3. Kirchenopfer . . . . .	3,377	35
4. Mitglieder- und Freiwilligen- Beiträge . . . . .	3,444	—
5. Kirchliche Handlungen . . . . .	142	—
6. Schenkungen . . . . .	360	—
7. Bankbezüge . . . . .	8,600	—
8. Rückerstattungen des Bauvor- schusses von Konto Pfarrhaus	7,000	—
9. Mobilien . . . . .	50	—
10. Diverses . . . . .	1,244	90
	25,320	90

Ausgaben.

	Fr.	Rp.
1. Pastoration . . . . .	2,195	10
2. Organistenbesoldung . . . . .	305	—
3. Sigristenbesoldung . . . . .	545	—
4. Drucksachen, Porti, Reise- spesen etc. . . . .	497	70
5. Heizung und Beleuchtung . . . . .	542	—
6. Unterhalt und Reparaturen von Kirche und Garten . . . . .	1,564	35
7. Versicherungen . . . . .	63	20
8. Bankeinlagen . . . . .	8,300	—
9. Beiträge . . . . .	636	—
10. Steuern . . . . .	459	—
11. Bauvorschuss für Pfarrhaus . . . . .	7,000	—
12. 5% Pfarrhaus-Obligationen . . . . .	1,600	—
13. Diverses . . . . .	1,122	45
14. Postcheck-Saldo, 31. Dez. 1925	452	70
15. Kassa-Saldo, 31. Dez. 1925	38	40
	25,320	90

## JAHRES-BILANZ

per 31. Dezember 1925

	Fr.	Rp.
<b>AKTIVEN.</b>		
1. Immobilien (Kirche und Terrain) . . .	56,000	--
2. Mobilien (Glocken, Bestuhlung, Inventar)	8,000	--
3. Depot. Heft Schweiz. Volksbank 138 . . .	8,408	55
4. 5% Pfarrhaus-Obligationen . . . . .	1,600	--
5. Postcheckkonto XI/899 . . . . .	452	70
6. Kassa-Saldo . . . . .	38	40
	74,499	65
<b>PASSIVEN.</b>		
1. Schuldrestanz . . . . . Fr. 500. --		
2. Alte Obligationen . . . . . Fr. 400. --	900	--
Aktivenüberschuss per 31. Dez. 1925	73,599	65
Letztjähriger Aktivenüberschuss . . .	72,990	--
Vermögenszunahme pro 1925 . . .	609	65

## Konto „Pfarrhausbau“

### Schlußrechnung.

Guthaben per 31. Dezember 1924 . . . . .	Fr. 15,780.80
Einzahlungen und Zinsen pro 1925 . . . . .	„ 258.15
Sammlung in der Gemeinde . . . . .	„ 2,761.—
Obligationen-Anleihe von Fr. 20,000.— abzüglich Marchzinsen . . . . .	„ 19,921.70

Total der Einnahmen Fr. 38,721.65

Abzüglich:	
Zinsbelastungen und verschiedene kleine Ausgaben . . . . . Fr.	539.55
Baukosten bis Fertigerstellung „	36,967.75 „ 37,507.30

Verfügbarer Saldo per 31. Dezember 1925 **Fr. 1,214.35**

Ausgewiesen durch:	
Guthaben in Konto-Korrent, Schweiz. Volksbank, Locarno . . . . .	Fr. 372.90
Guthaben auf Postcheck-Konto XI 739 . . . . .	„ 841.45

Total wie obstehend **Fr. 1,214.35**

Baukosten inkl. Bauplatz bis 31. Dezember 1924	Fr. 23,068.—
Baukosten 1925 bis Fertigerstellung . . . . .	„ 36,967.75

Kosten des Pfarrhauses **Fr. 60,035.75**

Muralto, den 25. Januar 1926.

Der Kassier: **Otto Naegeli.**

## Jahres-Bilanz per 31. Dezember 1925

nach der Genehmigung der Kirchen- und der Pfarrhaus-Rechnung durch die Gemeindeversammlung.

### Aktiven.

#### 1. Immobilien und Mobilien.

Kirche und Terrain . . . .	Fr. 56.000.—
Mobilien (Glocken, Bestuhlung, Inventar) . . . . .	„ 8,000.—
Pfarrhaus mit Garten . . . .	„ 60,000.—

**Total der nicht realisierbaren Aktiven Fr. 124,000.—**

#### 2. Liquide-Aktiven.

Depot.-Heft Schweiz. Volks- bank Nr. 138 . . . . .	Fr. 8,408.55
Konto-Korrent-Guthaben Schweiz. Volksbank . . . .	„ 372.90
5% Pfarrhaus-Obligationen . . .	„ 1,600.—
Postcheck-Kt. Pfarrhaus XI 739 . .	„ 841.45
Postcheck-Kt. Kirche XI 899 . . .	„ 452.70
Kassa-Saldo per 31. Dez. 1925 . .	„ 38.40

**Total der liquiden Aktiven Fr. 11,714.—**

**Gesamtbetrag der Aktiven Fr. 135,714.—**

### Passiven.

Schuldrestanz . . . . .	Fr. 500.—
Alte Obligationen . . . . .	„ 400.—
5% Obligationen-Anleihe 1925 (Pfarrhaus) . . . . .	„ 20,000.—

**Total der zu amortisierenden Passiven Fr. 20,900.—**

**Aktivenüberschuß per 31. Dezember 1925 Fr. 114,814.—**

Muralto, 25. Januar 1926.

Der Kassier: **Otto Naegeli.**

## Revisionsbericht.

Unterzeichnete Revisoren bestätigen hiermit die Jahresrechnung pro 1925 sowohl als die Pfarrhaus-Abrechnung einer genauen Kontrolle unterworfen zu haben. Die Verbuchungen sowohl für Einnahmen als für die Ausgaben stimmen mit den ordnungsgemäß quittierten Belegen genau überein. Die Additionen sind in Ordnung. Die Vermögensbestände sind durch Inventar und Bank-Einlagehefte ausgewiesen.

Wir beantragen der Generalversammlung Abnahme der Rechnungen unter bester Verdankung an den Rechnungsführer.

Locarno-Muralto, den 22. Februar 1926.

Die Revisoren:

**C. Sigg.**

**C. Frei.**

## Schenkungen.

Familie von Muralto, Zürich . . . . .	Fr. 70.—
Herr Wilh. Betz, Hauptmann a. D., Mannheim . . . . .	„ 90.—
Frau Wwe. Kleeberg-Trepp, Beau-Rivage, Muralto . . . . .	„ 100.—
Verein Zürcher Fünferkollekte, Zürich . . . . .	„ 100.—
Total	<b>Fr. 360.—</b>

Herr Prof. Dr. jur. Fritz Fleiner, Zürich:

Ein Oelgemälde „Christus im Sturm“ von Heinrich Altheer.

## Verzeichnis der Mitglieder und deren Beiträge.

### Nachtrag 1924.

Naef Dr. med., Muralto . . . . . Fr. 10.—

### 1925.

Aeschbach Friedr., Fabrikant, Muralto . . . . .	100.—
Amstein P., Strada Cantonale, Minusio . . . . .	10.—
—Attenhofer Alfred, Muralto . . . . .	10.—
—Aus der Au M., Locarno . . . . .	10.—
—Baumann, Pension Helvetia, Muralto . . . . .	10.—
Barich Hedwig Fräulein, Monti . . . . .	20.—
Baroni-Weilenmann, Minusio . . . . .	10.—
Von Benoit, Oberstl., Laupenstr. 47, Bern . . . . .	10.—
—Bergl Frau, Rest. del Lago, Ascona . . . . .	15.—
—Blumenstein Hans, Coiffeur, Muralto . . . . .	10.—
Born Wwe., Minusio . . . . .	10.—
—Brändli A., Orselina . . . . .	30.—
Brechbühler E., Gärtner, Minusio . . . . .	10.—
Bräutigam H., Muralto . . . . .	10.—
Brocher E. E., Locarno . . . . .	50.—
Brunner, Oberstl., Piazza Nuova, Locarno . . . . .	20.—
—Bovet Ida, Frau, Ascona . . . . .	10.—
—Burkhard Enrico, Villa Belmonte, Muralto . . . . .	10.—
—Burkhardt J., Clematis, Minusio . . . . .	20.—
Burckhardt-Stehelin, Frau, Muralto . . . . .	10.—
Busslinger Jakob, Muralto . . . . .	10.—
—Büchi Ernst, Locarno . . . . .	15.—
—Büchi Max, Locarno . . . . .	10.—
Billwiller C. F., Privatier, Muralto . . . . .	20.—
—Bölt Fritz, Malermeister, Solduno . . . . .	10.—
Bodmer C., Muralto . . . . .	10.—
—Catenazzi J., Frau, Casa Banca Popolare, Locarno . . . . .	20.—
Dürr E., Monti . . . . .	10.—
—Eckstein Emil, Rivapiana-Minusio . . . . .	10.—
Egly-Steiner Viktor, Minusio . . . . .	20.—
Enderlin Jul., Monti . . . . .	30.—
Erzinger Rob., Voce nel Deserto, Minusio . . . . .	10.—

Fr. 570.—

	Fr.	570.—
—Faller Vincenz, Muralto . . . . .	10.—	
—Feitknecht A., Verwalter, Tenero . . . . .	15.—	
—Fischer Ferd., Architekt, Muralto . . . . .	20.—	
—Fischer J., Villa Primula, Muralto . . . . .	20.—	
Forrer-Hartmann G., Piano, Locarno . . . . .	20.—	
Frey Emma, Fräulein, Muralto . . . . .	10.—	
—Frei Carl, Locarno . . . . .	20.—	
Frösch Ernesto, Malermeister, Locarno . . . . .	20.—	
→Gähler E., Fräulein, Orselina . . . . .	20.—	
Gaillard Th., Villa Elisabeth, Muralto . . . . .	80.—	
—Garbani-Krauer, Minusio . . . . .	20.—	
—Gehring Carl, Villa Belmont, Monti . . . . .	10.—	
Geiseler K. und L., Fräulein, Orselina . . . . .	12.—	
—Geißberger Geschw., Pens. Mon Désir, Orselina . . . . .	50.—	
—Grob-Suter J., Villa Losanna, Minusio . . . . .	40.—	
Graber, Familie, Ascona . . . . .	10.—	
→Guyer-Spörri H., Minusio . . . . .	50.—	
Gsell S., Fräulein, Minusio . . . . .	20.—	
—Haas A., Uhrenfabrik, Muralto . . . . .	20.—	
→Haegler-Schmidt H., Orselina . . . . .	25.—	
Heimgartner-Weber H., Minusio . . . . .	10.—	
Heidemeyer G., Orselina . . . . .	50.—	
Hemund Ernst, Villa Orientale, Minusio . . . . .	10.—	
—Herrmann A., Bijoutier, Locarno . . . . .	10.—	
—Heß Ernesto, Bäckermeister, Locarno . . . . .	10.—	
Hildebrand W., Brissago . . . . .	50.—	
→Hirning, Frau, Orselina . . . . .	10.—	
—Hohl Emilio, Trianon, Muralto . . . . .	10.—	
Honegger, Frau Dr., Muralto . . . . .	20.—	
Horlacher-Hügi W., Muralto . . . . .	10.—	
—Huber-Wismer C., Monti . . . . .	20.—	
Huber A., Direktor, Tenero . . . . .	15.—	
Jäggi-Knauer P., Minusio . . . . .	50.—	
Isaak-Rüesch B., Frau, Orselina . . . . .	10.—	
→Kähr-Brugger, Gärtnerei, Minusio . . . . .	10.—	
Kaufmann B., Frau, St. Biagio, Locarno . . . . .	10.—	
—Keller-Bornhauser R., Monti . . . . .	20.—	
Keller Edmund, Minusio . . . . .	15.—	
—Keller-Tribelhorn E., Muralto . . . . .	10.—	
→Kesselring-Paravicini J., Monti . . . . .	10.—	
→Kern Emil, Minusio . . . . .	10.—	
Kleinhans, Hotel Terminus, Muralto . . . . .	10.—	

Fr. 1,442.—

	Fr.	1,442.—
→Knoch Karl, Locarno . . . . .	25.—	
Knecht Wwe. Frau, Muralto . . . . .	10.—	
→Knöpfler B., Frau, Muralto . . . . .	10.—	
→Kother Oskar, Monti . . . . .	10.—	
Kummer-Weber W., Verbanella, Minusio . . . . .	100.—	
—Kummer Emilie, Frau, Sanssouci, Minusio . . . . .	10.—	
—Kühner H., Bazar, Locarno . . . . .	10.—	
Künzler G., Minusio . . . . .	15.—	
Lanfranchi-Brunett Ida, Tegna . . . . .	20.—	
→Lautenschlager Herm., Orselina . . . . .	10.—	
Lecoultre Mario, Minusio . . . . .	10.—	
→Lehmann F., Bäckerei, Orselina . . . . .	10.—	
—Lendi Paul, Concierge, Locarno . . . . .	10.—	
—Locher Hélène, Fräulein, Tegna . . . . .	10.—	
—Locher Edouard, Tegna . . . . .	20.—	
—Looser-Bänziger H., Ascona . . . . .	10.—	
Lüscher, Geschw., Minusio . . . . .	10.—	
—Mantel G., Hotel Du Lac, Locarno . . . . .	30.—	
Märki E., Installateur, Muralto . . . . .	20.—	
→Marty-Jenny Hs. R., Beau-Rivage, Muralto . . . . .	20.—	
Maurer A., Zigarrenhandlung, Locarno . . . . .	10.—	
—Meier Hch., Villa Toretta, Muralto . . . . .	10.—	
Meier-Spühl, Frau, Lorelei, Minusio . . . . .	10.—	
Meyer Herm., Via Dalberti Nr. 10, Muralto . . . . .	25.—	
Meyerhofer W., Gärtnermeister, Minusio . . . . .	30.—	
Meister, Wwe., Muralto . . . . .	20.—	
Minder Rosette, Fräulein, Monti . . . . .	10.—	
→Mörgeli J., Monti . . . . .	10.—	
Mühlemann Ed., Monti . . . . .	25.—	
—Nadig Alb., Dr. med., Locarno . . . . .	20.—	
→Nacke C. F., Pension Graf, Minusio . . . . .	10.—	
Naef, Dr. med., Muralto . . . . .	10.—	
Näf-Zindel E., Frau, Muralto . . . . .	10.—	
→Nägeli, Geschw., Muralto . . . . .	40.—	
→Neugeboren, Frau, Pension, Monti . . . . .	10.—	
→Nydegger F., Muralto . . . . .	15.—	
→Paravicini Emilia und Clodilda, Minusio . . . . .	10.—	
Pitschi A., Dr., Frau, Muralto . . . . .	10.—	
Plattner L., Frau, Pension Splendide, Locarno . . . . .	10.—	
Polier Emil, Muralto . . . . .	10.—	
→Preisig N. und A., Muralto . . . . .	10.—	
→Querrengässer-Schelling, Primavera, Muralto . . . . .	20.—	

Fr. 2,147.—

	Fr. 2,147.—
→ Reber C. A., Hotel Reber, Locarno . . . . .	50.—
→ Reich-Aebli E., Pension Daheim, Locarno . . . . .	20.—
→ Roshart Verena, Frau, Villa Viola, Minusio . . . . .	10.—
→ Rordorf F., Fräulein, Verkehrsbureau, Locarno . . . . .	10.—
→ Ruf Emil, Minusio . . . . .	20.—
→ Rüttschi H., Ronco . . . . .	15.—
→ Schächli Hans, Muralto . . . . .	20.—
→ Schächli Karl, Muralto . . . . .	10.—
→ Schällibaum U., Pension Quisisana, Muralto . . . . .	25.—
→ Scheidemann L., Frau, Villa Berta, Muralto . . . . .	10.—
→ Schelker H., Emmaus, Losone . . . . .	20.—
→ Schenk Ch., Kolonialwaren, Muralto . . . . .	10.—
→ Scherb-Fischer, Kolonialwaren, Ascona . . . . .	10.—
→ Scheu Ed., Trianon, Muralto . . . . .	10.—
→ Scheurer Emil, Locarno . . . . .	50.—
→ Schlegel Fritz, Via Gottardo 33, Muralto . . . . .	10.—
→ Schmid-Sommer Jak., Muralto . . . . .	20.—
→ Schmidt Otto, Heimeck, Ascona . . . . .	10.—
→ Schneider, Frau, Via del Sole 32, Muralto . . . . .	10.—
→ Schnitzler Familie, Hotel Reber, Muralto . . . . .	25.—
→ Schober G., Handelsgärtnerei, Ascona . . . . .	10.—
→ Schnurrenberger W., Muralto . . . . .	10.—
→ Schönholzer Ed., Via Orselina, Muralto . . . . .	12.—
→ Schwarz Emil, Uhrmacher, Locarno . . . . .	10.—
→ Schwyzer Jos., Minusio . . . . .	10.—
→ Schumacher Leonh., Minusio . . . . .	10.—
→ Sandoz Tell, Muralto . . . . .	10.—
→ Siebenmann, Hotel und Pension, Orselina . . . . .	20.—
→ Simmen Oskar, Bahnbeamter S. B. B., Locarno . . . . .	10.—
→ Sigg C., Pension Villa Camelia, Muralto . . . . .	30.—
→ Von Soltau H. El., Dr., Frau, Orselina . . . . .	50.—
→ Spychiger F., Orselina . . . . .	10.—
→ Stengel H., Casa Walter, Muralto . . . . .	15.—
→ Stirnemann H., Monti . . . . .	20.—
→ Strauß Emil, Hotel International, Locarno . . . . .	10.—
→ Streiff Harry, Verbanella, Minusio . . . . .	150.—
→ Stucki, Frau, Pension Irene, Muralto . . . . .	10.—
→ Suter-Richter, Frau, Hotel Reber, Muralto . . . . .	50.—
→ Tannaz Wwe., Frau, Minusio . . . . .	10.—
→ Tschumi A., Frau, Rivapiana-Minusio . . . . .	10.—
→ Toberer-Gut, Reformhaus, Locarno . . . . .	10.—
→ Tobler E., Fräulein, Villa Paradiso, Monti . . . . .	10.—

Fr. 2,999.—

	Fr. 2,999.—
→ Familie Trepp, Hotel Beau-Rivage, Locarno . . . . .	40.—
→ Vetterli Ernst, Muralto . . . . .	25.—
→ Vogel-Keller A., Minusio . . . . .	10.—
→ Voneschen W., Locarno . . . . .	30.—
→ Walter Giorgio, Muralto . . . . .	20.—
→ Walter-Zwingli E., Frau, Orselina . . . . .	10.—
→ Wagner-Grosch Clara, Kunstmalerin, Locarno . . . . .	30.—
→ Wachter Arnold, Orselina . . . . .	10.—
→ Weber Ferd., Brione . . . . .	30.—
→ Weber Emil, Villa Meta, Orselina . . . . .	20.—
→ Weber Berta, Fräulein, Papeterie, Locarno . . . . .	15.—
→ Wehrli W., Bezirksforstmeister, Muralto . . . . .	10.—
→ Wehrli F. Dr., Zahnarzt, Muralto . . . . .	20.—
→ Wild Emma, Frau, Villa Belmonte, Muralto . . . . .	10.—
→ Widmer, Frau, Villa Viola, Minusio . . . . .	20.—
→ Wiegand Joh., Villa Soldati, Locarno . . . . .	10.—
→ Wolfensberger A., Piazza Nuova, Locarno . . . . .	20.—
→ Wüthrich R., Frau, Brione . . . . .	10.—
→ Zuppinger E., Kunstmaler, Muralto . . . . .	10.—

## Freiwillige Beiträge.

→ Gillmeister Carl, Monti . . . . .	5.—
→ Kummer Margrit, Fräulein, Lehrerin, Minusio . . . . .	10.—
→ Mayser C., Grand Hotel, Locarno . . . . .	25.—
→ Meyer Ernst, Brione . . . . .	5.—
→ Oberhänsli Ed., Sekundarlehrer, Muralto . . . . .	15.—
→ Sandmeier E., Muralto . . . . .	5.—
→ Schaufelberger, Hotel Siebenmann, Orselina . . . . .	5.—
→ Stelter-Wagner B., Orselina . . . . .	10.—
→ Strahm G., Villa Federico, Orselina . . . . .	10.—
→ Walter-Heer Jean, Croce Bianca, Muralto . . . . .	5.—

Total der Mitglieder- und freiwilligen Beiträge **Fr. 3,444.—**

## Kollekte in der Gemeinde für den Pfarrhaus-Neubau.

Herr Aeschbach F., Fabrikant, Muralto . . . . .	Fr.	200.—
Herr Attenhofer A., Tapezierer, Muralto . . . . .	„	5.—
Herr Aus der Au M. Linge & Rideaux, Locarno . . . . .	„	5.—
Frau Baumann, Grand Hotel, Locarno . . . . .	„	20.—
Herr Baroni-Weilemann, Minusio . . . . .	„	10.—
Herr Blumenstein Hans, Coiffeur, Muralto . . . . .	„	10.—
Herr Brändli A., Orselina . . . . .	„	20.—
Herr Burkhardt J., Clematis, Minusio . . . . .	„	10.—
Frau Bonzanigo L., Locarno . . . . .	„	5.—
Herren Büchi Gebrüder, Locarno . . . . .	„	10.—
Herr Billwiller C. F., Privatier, Muralto . . . . .	„	10.—
Herr Catenazzi-Brunner J., Casa Banca Popo- lari, Locarno . . . . .	„	20.—
Herr Dürr E., Monti . . . . .	„	5.—
Herr Egly-Steiner Victor, Minusio . . . . .	„	10.—
Herr Erzinger R., Voce nel Deserto, Minusio . . . . .	„	4.—
Herr Feitknecht A., Verwalter, Tenero . . . . .	„	10.—
Herr Fischer, J., Villa Primula, Muralto . . . . .	„	30.—
Frl. Frey Emma, Casa Molinari, Muralto . . . . .	„	10.—
Herr Frei C., Locarno . . . . .	„	10.—
Geschw. Fröhlich, Orselina . . . . .	„	5.—
Frl. Gähler E. und Frl. Zingg, Orselina . . . . .	„	10.—
Herr Gaillard Th., Villa Elisabeth, Muralto . . . . .	„	30.—
Herr Girard A., Pfarrer, Muralto . . . . .	„	10.—
Herr Gehring Carl, Villa Belmont, Monti . . . . .	„	5.—
Frl. Geiseler K. und L., Orselina . . . . .	„	10.—
Herr Grob-Suter J., Villa Losanna, Minusio . . . . .	„	50.—
Herr Guyer-Spörri H., Minusio . . . . .	„	100.—
Frl. Gsell S., al Mirto, Minusio . . . . .	„	10.—
Herr Haas & Cie., Uhrenfabrik, Muralto . . . . .	„	20.—
Herr Heidemeyer G., Villa Else, Orselina . . . . .	„	100.—
Herr Hildebrand W., Brissago . . . . .	„	50.—
Frau Hirning, Orselina . . . . .	„	3.—
Frau Hangartner, Pension Montevideo, Orselina . . . . .	„	10.—
Herr Horlacher-Hügi W., Muralto . . . . .	„	20.—
Herr Huber-Wismer C., Monti . . . . .	„	20.—
Tit. Hotelier-Verein, Locarno . . . . .	„	300.—

Fr. 1,157.—

	Fr.	1,157.—
Herr Jäggi-Knauer P., Minusio . . . . .	„	50.—
Frau Isaak-Rüesch B., Orselina . . . . .	„	30.—
Herr Kern Emil, Minusio . . . . .	„	5.—
Herr Kleinhans, Hotel Terminus, Muralto . . . . .	„	10.—
Frau Knab-Hofmann, Orselina . . . . .	„	10.—
Familie Kellenberger, Losone . . . . .	„	50.—
Herr Kesselring-Paravicini, Monti . . . . .	„	5.—
Herr Knecht Ed., Muralto . . . . .	„	10.—
Frau Knöpfler B., Muralto . . . . .	„	10.—
Herr Kummer-Weber W., Verbanella, Minusio . . . . .	„	100.—
Hr. Kühner H., Bazar, Locarno . . . . .	„	5.—
Frau Kummer und Frl. Kummer, Sanssouci, Minusio . . . . .	„	5.—
Herr Lehmann F., Bäckerei, Orselina . . . . .	„	10.—
Frau Lanfranchi-Brunett Ida, Tegna . . . . .	„	10.—
Herr Lütolf K., Pension Muralto, Muralto . . . . .	„	20.—
Herr Looser-Bänziger H., Ascona . . . . .	„	5.—
Geschw. Lüscher, Minusio . . . . .	„	10.—
Herr Marty-Jenny H. R., Beau-Rivage, Muralto . . . . .	„	20.—
Herr Mantel G., Hotel du Lac, Locarno . . . . .	„	30.—
Herr Maurer A., Zigarrenhandlung, Locarno . . . . .	„	5.—
Herr Märki E., Installateur, Muralto . . . . .	„	20.—
Herr Meier Hch., Villa Toretta, Muralto . . . . .	„	15.—
Herr Mangold, Monti . . . . .	„	5.—
Herr Meyer Herm., Via Dalberti, Muralto . . . . .	„	10.—
Frau Meister Wwe., Muralto . . . . .	„	10.—
Herr Nadig A., Dr. med., Hotel Esplanade, Minusio . . . . .	„	20.—
Herr Nägeli Otto, Muralto . . . . .	„	20.—
Herr Nydegger F., Muralto . . . . .	„	20.—
Frl. Paravicini, Kolonialwaren, Minusio . . . . .	„	2.—
Herr Rau Jean, Porto Ronco . . . . .	„	20.—
Herr Reber C. A., Hotel Reber, Muralto . . . . .	„	200.—
Frau Roshart Verena, Minusio . . . . .	„	10.—
Herr Rüttschi H., Fontana Martina, Ronco . . . . .	„	10.—
Herr Reich-Aebli, Pension Daheim, Locarno . . . . .	„	20.—
Herr Sandmeier E., Muralto . . . . .	„	5.—
Herr Schenk Chr., Kolonialwaren, Muralto . . . . .	„	10.—
Herr Scherb-Fischer, Kolonialwaren, Ascona . . . . .	„	5.—
Herr Scheu Ed., Trianon, Muralto . . . . .	„	20.—
Herr Scheurer Emil, Locarno . . . . .	„	50.—
Herr und Frau Schmidt O. und Chr., Ascona . . . . .	„	5.—

Fr. 2,034.—

	Fr. 2,034.—
Herr Schmid-Sommer Jak., Muralto . . . . .	30.—
Familie Schnitzler, Hotel Reber, Muralto . . . . .	20.—
Herr Schober G., Handelsgärtner, Ascona . . . . .	5.—
Herr Schwyzer Jos., Minusio . . . . .	5.—
Herr Simmen O., Bahnbeamter S. B. B., Locarno . . . . .	5.—
Herr Sigg C., Pension Villa Camelia, Muralto . . . . .	50.—
Herr Stengel, Hotelangestellter, Muralto . . . . .	10.—
Herr Stirnemann H., Monti . . . . .	10.—
Frau Siebenmann, Hotel Siebenmann, Orselina . . . . .	20.—
Her Strauß E., Hotel Internatinoal, Locarno . . . . .	15.—
Herr Streiff Harry, Verbanella, Minusio . . . . .	200.—
Frau Stucki, Pension Irene, Muralto . . . . .	5.—
Frau Suter-Richter Wwe., Hotel Reber, Muralto . . . . .	50.—
Ungenannt . . . . .	2.—
Familie Trepp, Hotel Beau-Rivage, Muralto . . . . .	100.—
Tit. Verkehrsbureau, Locarno . . . . .	20.—
Frau Verschor-van Geldern L., Orselina . . . . .	20.—
Herr Vetterli E., Käsegeschäft, Locarno . . . . .	10.—
Herr Vogel-Keller A., Stationsvorstand, Minusio . . . . .	5.—
Herr Voneschen F., Locarno . . . . .	5.—
Herr Walter Giorgio, Muralto . . . . .	20.—
Frau Wagner-Grosch Clara, Locarno . . . . .	20.—
Frau Walter-Zwingli, Restaurant, Orselina . . . . .	10.—
Frl. Weber B., Papeterie, Locarno . . . . .	25.—
Herr Weber Emil, Villa Meta, Orselina . . . . .	30.—
Herr Weber Ferd., Brione . . . . .	10.—
Herr Wehrli F., Dr. dent., Muralto . . . . .	20.—
Herr Wigand J., Villa Soldati, Locarno . . . . .	5.—
Total	<b><u>Fr. 2,761.—</u></b>

Herr K. Schäppi, Muralto, Pflanzen im Be-  
trage von . . . . . Fr. 25.—

1924.

Geschwister von Villino Emmaus, Losone . . . Fr. 200.—